



# FICHE SIGNALÉTIQUE DE SÉCURITÉ DE PRODUIT

---

---

## Section 1: Identification du Produit et de l'Entreprise

---

---

**Nom du produit:** Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>

**Numéro(s) de produit:** 05506

**Utilisation du produit:** Détergent pour les mains

### Coordonnées du fabricant / fournisseur:

Aux États-Unis:  
CRC Industries, Inc.  
885 Louis Drive  
Warminster, PA 18974  
[www.crcindustries.com](http://www.crcindustries.com)  
1-215-674-4300(Généralités)  
800- 521-3168 (Technique)  
800-272-4620 (Service à la clientèle)

Au Canada:  
CRC Canada Co.  
2-1246 Lorimar Drive  
Mississauga, Ontario L5S 1R2  
[www.crc-canada.ca](http://www.crc-canada.ca)  
1-905-670-2291

Au Mexique:  
CRC Industries Mexico  
Av. Benito Juárez 4055 G  
Colonia Orquídea  
San Luís Potosí, SLP CP 78394  
[www.crc-mexico.com](http://www.crc-mexico.com)  
52-444-824-1666

Urgence 24 heures – CHEMTREC: 800-424-9300 ou 703-527-3887

---

---

## Section 2: Identification des Risques

---

---

### Vue d'Ensemble des Risques

**DANGER:** Nocif ou mortel si ingéré. Contenu sous pression  
Apparence et odeur: Mousse blanche, odeur de cerise

### Effets potentiels sur la santé:

#### EFFETS AIGUS:

**YEUX:** Le contact avec la mousse peut causer de l'irritation. Les vapeurs concentrées peuvent irriter les yeux.

**PEAU:** Aucun anticipé

**INHALATION:** Une mauvaise utilisation intentionnelle par une concentration délibérée et l'inhalation du contenu peut être dangereuse ou fatale.

**INGESTION:** Symptômes minimes anticipés. Le risque principal est l'aspiration de ce liquide par les poumons lorsque avalé ou lors d'un vomissement.

**EFFETS CHRONIQUES:** Aucun connu.

**ORGANES VISÉS:** Aucun connu.

État physique aggravé par exposition: Aucun connu.

Se reporter à la section 11 pour les renseignements sur la toxicologie et la cancérogénicité

**Nom du produit:** Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>  
**Numéro(s) de produit:** 05506

---

---

## Section 3: Composition / Renseignements sur les Ingrédients

---

---

| COMPOSANT                    | NUMÉRO CAS | % par pds |
|------------------------------|------------|-----------|
| Eau                          | 7732-18-5  | 50 - 75   |
| Distillat léger hydrotraité  | 64742-47-8 | 10 – 15   |
| Huile minérale               | 8042-47-5  | 5 – 10    |
| Propulseur aux hydrocarbures | 68476-85-7 | 5 – 10    |
| Triethanolamine              | 102-71-6   | 1 – 5     |
| 1,2-propylèneglycol          | 57-55-6    | 1 - 2     |

---

---

## Section 4: Premiers Soins

---

---

Contact oculaire: Asperger immédiatement avec beaucoup l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin, si l'irritation persiste.

Contact cutané: Si l'irritation apparaît, rincer à l'eau.

Inhalation: Déplacer la personne à l'air frais. Maintenir la personne calme. Si la personne ne respire pas, donner la respiration artificielle. Si la respiration est difficile, administrer de l'oxygène. Communiquer avec un médecin.

Ingestion: Ne pas provoquer de vomissements. Consulter un médecin.

Avis aux médecins: Aucune

---

---

## Section 5: Mesures en cas d'Incendie

---

---

**Propriétés d'inflammabilité:** La mousse dispensée est à base d'eau, mais contient certains composants inflammables pouvant s'enflammer à la présence d'une source d'ignition. La mousse ne peut soutenir la combustion. Ce produit ne présente pas de thermodilatabilité puisque celui-ci est dispensé sous forme de mousse.

|                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Point d'éclair: ND             | Limite d'explosion supérieure: 10.0 |
| Température d'autoallumage: ND | Limite d'explosion inférieure: 1.0  |

**Données pour incendie et explosion:**

Moyen d'extinction approprié: Comme recommandé pour les matériaux environnants

Produits de combustion: Oxydes de carbone

Risques d'explosion: Les contenants aérosols peuvent, lorsqu'ils sont exposés à la chaleur d'un feu, accumuler de la pression et exploser.

Protection des pompiers: Les pompiers doivent porter des appareils respiratoires autonomes, approuvés par NIOSH pour la protection contre la suffocation et la décomposition toxique possible des produits. Une protection oculaire et cutanée doit être fournie. Utiliser un vaporisateur d'eau pour maintenir les contenants exposés à l'incendie et pour affaiblir les vapeurs pouvant se former lors de la décomposition du produit.

**Nom du produit:** Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>  
**Numéro(s) de produit:** 05506

---

---

## Section 6: Mesures en cas de Fuites Accidentelles

---

---

Précautions personnelles: Utiliser les mesures de protection personnelle recommandées à la Section 8.

Précautions pour l'environnement: Prendre les précautions nécessaires pour éviter la contamination du sol et des surfaces d'eau. Ne pas vidanger dans les collecteurs d'eaux pluviales.

Méthodes de confinement et de nettoyage: Essuyer le matériel excédant avec un chiffon. Mettre les absorbants utilisés dans des contenants de déchets appropriés.

---

---

## Section 7: Entreposage et Manipulation

---

---

Procédures de manipulation: Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou autres sources d'ignition. Certains composants peuvent s'enflammer à la présence d'une source d'ignition. Faire preuve de prudence autour d'équipement sous tension. Le contenant métallique devient conducteur lorsqu'il est en contact avec une charge. Ceci peut entraîner un choc électrique ou une gerbe de feu blessant l'utilisateur. Les directives d'utilisation du produit se trouvent sur l'étiquette du produit.

Procédures d'entreposage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil. Les boîtes d'aérosol doivent être conservées à une température inférieure à 120°F afin d'éviter la rupture des boîtes.

Niveau d'entreposage d'aérosol: I

---

---

## Section 8: Contrôles d'Exposition / Protection Personnelle

---

---

### Directives sur l'exposition:

| COMPOSANT                    | OSHA                    |                   | ACGIH                 |                   | AUTRE |        | UNITÉ             |
|------------------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------|--------|-------------------|
|                              | TWA                     | STEL              | TWA                   | STEL              | TWA   | SOURCE |                   |
| Eau                          | NE                      | NE                | NE                    | NE                | NE    |        |                   |
| Distillat léger hydrotraité  | NE                      | NE                | NE                    | NE                | NE    |        |                   |
| Huile minérale               | 5*                      | NE                | 5*                    | NE                | NE    |        | mg/m <sup>3</sup> |
| Propulseur aux hydrocarbures | 1000                    | NE                | 1000                  | NE                | NE    |        | ppm               |
| Triethanolamine              | NE                      | NE                | 5                     | NE                | NE    |        | mg/m <sup>3</sup> |
| 1,2-propylèneglycol          | NE                      | NE                | NE                    | NE                | 10    | AIHA   | mg/m <sup>3</sup> |
| N.E. Non établi              | (c) – ceiling (plafond) | (s) – skin (peau) | (v) – vacated (libre) | *- vapeur d'huile |       |        |                   |

### Contrôles et protection:

Contrôles techniques: Aucun requis.

Protection respiratoire: Aucun requise sous une ventilation adéquate.

Protection visuelle/ faciale: Aucun requis pour un usage normal, mais le contact de la mousse avec les yeux doit être évité.

Protection cutanée: Aucun requis.

---

---

## Section 9: Propriétés Physiques et Chimiques

---

---

État physique: concentré dans la boîte: liquide

**Nom du produit: Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>**  
**Numéro(s) de produit: 05506**

produit dispensé: mousse  
Couleur: blanche  
Odeur: cerise  
Seuil d'odeur: ND  
Gravité particulière: 0.9  
Point d'ébullition initial: 212 F  
Point de congélation: ND  
Pression de vapeur: ND  
Densité de vapeur: > 1 (air = 1)  
Taux d'évaporation: lent  
Solubilité: Soluble dans l'eau  
Coefficient de distribution eau/huile: ND  
pH: 7  
Composés Organiques volatiles: Pds %: 7.5 g/L: 67.5 lb/gal: 0.56

## Section 10: Stabilité et Réactivité

Stabilité: Stable  
Conditions à éviter: chaleur excessive, sources d'ignition, flammes nues  
Matériaux incompatibles: aucun connu  
Produits à décomposition dangereuse: oxydes de carbone  
Possibilité de réactions dangereuses: Non

## Section 11: Information Toxicologique

Ce produit n'a pas subi d'études toxicologiques à long terme. L'information suivante est disponible pour les composants de ce produit.

### Toxicité aiguë:

| Composant                    | Oral LD50 (rat) | Dermique LD50 (lapin) | Inhalation LC50 (rat) |
|------------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|
| Eau                          | Aucunes données | Aucunes données       | Aucunes données       |
| Distillat léger hydrotraité  | > 5 g/kg        | > 2 g/kg              | > 5 mg/L/4H           |
| Huile minérale               | > 5 g/kg        | Aucunes données       | Aucunes données       |
| Propulseur aux hydrocarbures | Aucunes données | Aucunes données       | Aucunes données       |
| Triethanolamine              | 4 190 mg/kg     | > 2 g/kg              | Aucunes données       |
| 1,2-propylèneglycol          | 20 g/kg         | 20 800 mg/kg          | Aucunes données       |

### Toxicité chronique:

| Composant                    | OSHA<br>Carcinogène | IARC<br>Carcinogène | NTP<br>Carcinogène | Irritant           | Sensibilisateur |
|------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
| Eau                          | Non                 | Non                 | Non                | Non                | Non             |
| Distillat léger hydrotraité  | Non                 | Non                 | Non                | Non                | Inconnu         |
| Huile minérale               | Non                 | Non                 | Non                | Non                | Non             |
| Propulseur aux hydrocarbures | Non                 | Non                 | Non                | Non                | Non             |
| Triethanolamine              | Non                 | Non                 | Non                | modéré<br>(E et S) | Inconnu         |
| 1,2-propylèneglycol          | Non                 | Non                 | Non                | modéré<br>(E et S) | Inconnu         |

E – œil      S – peau      R - Respiratoire

**Nom du produit: Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>**  
**Numéro(s) de produit: 05506**

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| <u>Toxicité reproductive:</u> | Données non disponibles |
| <u>Tératogénicité:</u>        | Données non disponibles |
| <u>Mutagénicité:</u>          | Données non disponibles |
| <u>Effets synergétiques:</u>  | Données non disponibles |

---

---

## **Section 12: Information Écologique**

---

---

Ce produit n'a pas subi d'études écologiques. L'information suivante est disponible pour les composants de ce produit.

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| Écotoxicité:                    | Données non disponibles |
| Persistance / Dégradabilité:    | Données non disponibles |
| Bioaccumulation / Accumulation: | Données non disponibles |
| Mobilité dans l'environnement:  | Données non disponibles |

---

---

## **Section 13: Élimination**

---

---

**Classification déchets:** Le liquide dispensé ne fait pas partie de l'élimination des déchets. Les contenants pressurisés peuvent être des déchets réactifs de classe D003. (Vous reporter 40 CFR Part 261.20 – 261.33)  
Les contenants aérosols vides peuvent être recyclés.

Toutes les activités d'élimination doivent respecter les réglementations fédérales, provinciales et municipales. Les réglementations municipales peuvent être plus rigoureuses que les exigences fédérales ou provinciales.

---

---

## **Section 14: Information pour le Transport**

---

---

Département des transports É.-U. (terre): Biens de consommation, AAR-D

ICAO/IATA (air): Bien de consommation, ID8000, 9

IMO/IMDG (eau): Aérosols, UN1950, 2,2, Quantité limitée

Réserves spéciales: Aucune

---

---

## **Section 15: Réglementation**

---

---

### **Règlements fédéraux É.-U.:**

Toxic Substances Control Act (TSCA) (Loi réglementant les substances toxiques):

Tous les ingrédients sont soit indiqués dans l'inventaire TSCA ou exemptés.

Comprehensive Environmental Response, Compensation and Liability Act (CERCLA):

Il existe des quantités à déclarer pour les ingrédients suivants: aucun

**Le National Response Center (800-424-8802) ou votre comité d'organisation en cas d'urgence local doit être immédiatement avisé de tous déversements ou fuites suite à la perte de l'un des ingrédients dont la quantité doit être déclarée.**

Superfund Amendments Reauthorization Act (SARA) Titre III:

Section 302 Substances extrêmement dangereuses (EHS): aucun

|                                       |                   |     |
|---------------------------------------|-------------------|-----|
| Section 311/312 Catégories de danger: | Risque d'incendie | Non |
|                                       | Risque réactif    | Non |

**Nom du produit: Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>**  
**Numéro(s) de produit: 05506**

---

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Libération de pression         | Oui |
| Risque aigu pour la santé      | Non |
| Risque chronique pour la santé | Non |

Section 313 Produits chimiques toxiques:

Ce produit contient les substances suivantes qui doivent être reportées selon la section 313 du titre III de la loi SARA (Superfund Amendments and Reauthorization Act) de 1986 et 40 CFR Part 372:  
Aucune

Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique:

Section 112 Polluants atmosphériques dangereux:   Aucune

**Règlements d'états É.-U.:**

Loi de Californie sur l'eau potable et les toxiques (Prop 65):

Ce produit peut contenir les produits chimiques suivants, reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des déficiences de naissance et autre danger pour la reproduction:

AUCUN

Règlements COV sur les biens de consommation:

Ce produit est conforme comme Nettoyant ou savon pour mains à service intensif.

Droit fédéral à connaître:

New Jersey:       Aucune  
Pennsylvanie:     102-71-6, 57-55-6  
Massachusetts:   Aucune  
Rhode Island:     102-71-6, 57-55-6

**Réglementation canadienne:**

Règlements sur les produits contrôlés:

Ce produit a été classé conformément aux critères de risque des règlements sur les produits contrôlés et la fiche signalétique contient toutes les informations requises par les règlements des produits contrôlés.

Classe de risque SIMDUT:   A

Inventaire LIS canadien:

Tous les ingrédients sont soit indiqués dans l'inventaire LIS ou exemptés.

**Réglementation Union Européenne:**

Conformité RoHS:

Ce produit est conforme à la Directive 2002/95/EC du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003. Ce produit ne contient aucune des substances interdites telles qu'énumérées à l'article 4(1) de la directive RoHS.

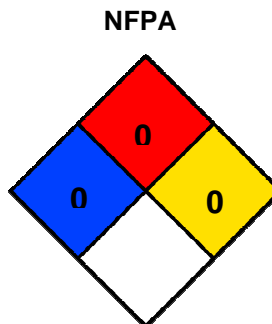
**Réglementation complémentaire:**

Aucune

**Nom du produit: Mousse nettoyante sans eau pour mains Dri-Kleen<sup>MD</sup>**  
**Numéro(s) de produit: 05506**

**Section 16: Autres Informations**

| HMIS® (II)      |   |
|-----------------|---|
| Santé:          | 0 |
| Inflammabilité: | 0 |
| Réactivité:     | 0 |
| EPP:            | B |



Valeur nominale entre 0 (aucun danger) à 4 (danger grave)

Préparé par: Michelle Rudnick  
N°CRC: 05506  
Date de révision: 01/26/2010

Modifications depuis la dernière révision: Nouveau produit

L'information contenue sur ce document concerne ce matériau en particulier, tel que fourni. Elle peut devenir non valide s'il est utilisé en combinaison avec tout autre matériau. Cette information est exacte selon les connaissances de CRC Industries ou l'exactitude des sources mises à la disposition de CRC. Avant d'utiliser un produit, lire attentivement les avertissements et directives sur l'étiquette. Pour obtenir des précisions sur toute information contenue sur cette fiche signalétique, veuillez vous adresser à votre superviseur, à un professionnel de la santé et de la sécurité ou aux Industries CRC.

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists  
CAS: Registre CAS  
CFR: Code des règlements fédéraux  
DOT: Département des transports  
LIS: Liste intérieure des substances  
g/L: Grammes par litre  
HMIS: Système d'identification des matériaux dangereux  
IARC: Agence internationale pour la recherche sur le cancer  
IATA: Association du transport aérien international  
OACI: Organisation de l'aviation civile internationale  
IMDG: Code maritime international des marchandises dangereuses  
OMI: Organisation maritime internationale  
lb/gal: Livres par gallon  
CL: Concentration létale  
DL: Dose létale

ND Non applicable  
N.R. Non défini  
NIOSH: National Institute of Occupational Safety & Health  
NFPA: National Fire Protection Association  
NTP: Programme national de toxicologie  
OSHA: Occupational Safety and Health Administration  
PMCC: Méthode Pensky-Martens en vase clos  
EPP: Équipement de protection personnelle:  
ppm: Parties par million  
RoHS: Restriction des substances dangereuses  
STEL Limite d'exposition de courte durée  
TCC: Méthode Tagliabue en vase clos  
TWA: Moyenne pondérée dans le temps  
SIMDUT: Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail